COMMISSION REGULATION (EC) No 1730/2003
of 30 September 2003
altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1260/2001 of 19 June 2001 on the common organisation of the markets in the sugar sector [1], as amended by Commission Regulation (EC) No 680/2002 [2], and in particular the third subparagraph of Article 27(5) thereof,

Whereas:

(1) The refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EC) No 1684/2003 [3].

(2) It follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 1684/2003 to the information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1(1)(a) of Regulation (EC) No 1260/2001, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 1684/2003 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 2003.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 September 2003.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

[1] OJ L 178, 30.6.2001, p. 1.
[2] OJ L 104, 20.4.2002, p. 26.
[3] OJ L 240, 26.9.2003, p. 5.

ANNEX

REFUNDS ON WHITE SUGAR AND RAW SUGAR EXPORTED WITHOUT FURTHER PROCESSING

Product code	Destination	Unit of measurement	Amount of refund
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	44,96 (1)
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	44,96 (1)
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	44,96 (1)
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	44,96 (1)
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % of sucrose × 100 kg product net	0,4888
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	48,88
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	48,88
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	48,88
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % of sucrose × 100 kg of net product	0,4888

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1).

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 1779/2002 (OJ L 269, 5.10.2002, p. 6).

The other destinations are:

S00: all destinations (third countries, other territories, victualling and destinations treated as exports from the Community) with the exception of Albania, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia and Montenegro (including Kosovo, as defined in UN Security Council Resolution 1244 of 10 June 1999) and the former Yugoslav Republic of Macedonia, save for sugar incorporated in the products referred to in Article 1(2)(b) of Council Regulation (EC) No 2201/96 (OJ L 297, 21.11.1996, p. 29).

(1) This amount is applicable to raw sugar with a yield of 92 %. Where the yield for exported raw sugar differs from 92 %, the refund amount applicable shall be calculated in accordance with Article 28(4) of Regulation (EC) No 1260/2001.